



MALTA

QORTI CIVILI

PRIM' AWLA

ONOR. IMHALLEF

ANNA FELICE

Seduta ta' l-10 ta' Gunju, 2014

Citazzjoni Numru. 737/2012

Joseph Avellino

VS

Citadel Insurance plc (C21550)

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ta' Joseph Avellino li, permezz tieghu, wara li ppremetta illi:

L-esponent kien impjegat mas-socjetà intimata bhala Chief Executive Officer b'kuntratt ta' impjieg ghal zmien definit (kopja hawn annessa u mmarkata bhala Dok. 'A'), liema kuntratt, datat id-29 t'April, 2010, kien ghall-perjodu ta' erba (4) snin.

Permezz ta' ittra datata 19 t'Ottubru, 2011 (kopja hawn annessa u mmarkata bhala dok. 'B') is-socjetà intimata tterminat l-impjieg tal-esponent, liema terminazzjoni dahlet fi-sehh b'effett mill-31 t'Ottubru, 2011.

Skond id-dispozizzjonijiet tal-artikolu 36(11) tal-Kap. 452 tal-Ligijiet ta' Malta, is-socjetà intimata ghandha thallas lir-rikorrent nofs is-salarju kollu li kien imiss lilu ghall-bqija taz-zmien tal-impjieg tieghu espressament miftiehem fil-kuntratt ta' impjieg tad-29 t'April, 2010 (Dok. 'A' hawn anness).

Nofs is-salarju li kien imiss lill-esponent ghall-bqija taz-zmien tal-impjieg tieghu mas-socjetà intimata espressament miftiehem fil-kuntratt ta' impjieg tad-29 t'April, 2010 jammonta ghas-somma globali ta' mija u disat elef, seba' mija u sittin Ewro u hamsa u tmenin centezmu (€109,760.85).

L-esponent interpella lis-socjetà intimata sabiex thallsu dan l-ammont kemm permezz ta' ittra bonarja datata 7 ta' Dicembru, 2011 kif ukoll permezz ta' ittra ufficcjali datat 12 ta' Lulju, 2012 (kopja hawn annessa bhala Dok. 'C') izda s-socjetà

intimata baqghet inadempjenti u ghalhekk kellha ssir din il-kawza.

Talab lil din il-Qorti:

- (i) Previa kull dikjarazzjoni oħra talvolta mehtiega u necessarja, tiddikjara illi s-socjetà intimata ghandha taghti lir-rikorrent is-somma ta' mija u disat elef, seba' mija u sittin Ewro u hamsa u tmenin centezmu (€109,760.85) jew somma oħra verjuri rapprezentanti nofs is-salarju kollu li kien imiss lir-rikorrent għall-bqija taz-zmien tal-impjieg tieghu mas-socjetà intimata espressament miftiehem fil-kuntratt ta' impjieg tad-29 t'April, 2010; u
- (ii) Tikkundanna lis-socjetà intimata biex thallas lir-rikorrent is-somma ta' mija u disat elef, seba' mija u sittin Ewro u hamsa u tmenin centezmu (€109,760.85) jew somma oħra verjuri.

Bl-ispejjez kollha, inkluz dawk tal-ittra ufficjali datata 12 ta' Lulju, 2012 u bl-imghax legali b'effett mill-31 t'Ottubru, 2011 sad-data tal-hlas effettiv kontra s-socjetà intimata li hija minn issa ngunta ghas-subizzjoni.

Rat id-dokumenti annessi.

Rat ir-risposta guramentata ta' Citadel Insurance plc li in forza tagħha eccepjet illi:

Il-pretensjonijiet tar-rikorrenti huma nfondati fil-fatt u fid-dritt, u ghandhom jigu rigettati bl-ispejjes, u dan ghas-segwenti ragunijiet:

1. Preliminarjament in-nuqqas ta' gurisdizzjoni *ratione materie* ta' din l-Onorabbli Qorti in kwantu illi kwistjonijiet bhal dawn mressqa quddiem din il-Qorti huma vestiti esklussivament fil-gurisdizzjoni tat-Tribunal Industrijali, kif jirrizulta kemm mill-Artiklu 75 tal-Kap 452 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll minn skorta ta' sentenza tal-Qorti tal-Appell.
2. Minghajr pregudizzju ghas-su-espost, illi fi kwalunkwe kaz, it-terminazzjoni tal-impjieg tar-rikorrent Joseph Avellino saret ghal raguni xierqa u sufficcjenti fil-ligi u konsegwentement mhu intitolat ghall-ebda ammont kif minnu riklamat fir-rikors guramentat.
3. Salv risposta ulterjuri.

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet tal-partijiet. Semghet lid-difensuri jittrattaw il-kawza.

Rat li l-kawza thalliet ghas-sentenza fuq l-ewwel eccezzjoni ta' Citadel Insurance plc.

Ikkunsidrat illi permezz ta' din il-kawza ir-rikorrenti qed jitlob hlas ta' nofs il-paga tieghu li kien jircievi kieku l-kuntratt al-impjieg tieghu mas-socjeta' intimata baqa' ghaddej. L-insurance intimata ssostni li din il-Qorti m'ghandhiex tisma l-kawza ghaliex taqa' fil-kompetenza tat-Tribunal Industrijali.

Jirrizulta illi Joseph Avellino kien impjegat ma' Citadel Insurance għall-perjodu ta' erba snin, dan permezz ta' kuntratt datat 29 ta' April 2010. Fid-19 ta' Ottubru 2011, Citadel itterminat l-impjieg b'effett mill-31 ta' Ottubru 2011.

L-Artikolu 75 tal-Kap. 452 tal-Ligijiet ta' Malta jipprovdi testwalment illi:

"(1) Minkejja kull ma jinsab f'kull liġi oħra, it-Tribunal Industrijali jkollu l-ġurisdizzjoni esklużiva li jikkunsidra u jiddeċiedi –

(a) il-kazijiet kollha fejn jiġi allegat li saret tkeċċija ingusta; u

(b) il-kazijiet kollha li jaqgħu taħt il-ġurisdizzjoni tat-Tribunal Industrijali bis-saħħa tat-Titolu I ta' dan l-Att jew ta' regolamenti preskritti tahtu,

għal kull għan barra minn proċeduri dwar reati kontra xi liġi, u r-rimedju meta haddiem hekk imkeċċi jew li mod ieħor jallega il-ksur tad-dritt tiegħu skont it-Titolu I ta' dan l-Att ikun biss billi l-ilment tiegħu jintbagħat lit-Tribunal Industrijali u mhux xort'oħra."

L-Artikolu 36(11) jipprovdi illi:

"Prinċipal li jibgħat 'l barra impjegat qabel ma jagħlaq iż-żmien speċifikat f'kuntratt ta' servizz, ikollu jhallas lill-impjegat nofs

il-paga kollha li kienet tkun tmiss lill-impjegat dwar il-bqija taż-żmien espressament miftiehem."

U l-Artikolu 36(14) jipprovdi illi:

"Minkejja d-disposizzjonijiet ta' hawn qabel ta' dan l-artikolu, prinċipal jista' jibgħat impjegat u l-impjegat jista' jitlaq is-servizz tal-prinċipal, mingħajr ma jagħti avviż u mingħajr ebda obbligu li jagħmel hlas kif dispost fis-subartikoli (10), (11) u (12) jekk ikun hemm raġuni tajba u biżżejjed biex dak l-impjegat jintbagħat jew jitlaq mis-servizz."

Ikkunsidrat illi l-ligi f'dawn il-provvedimenti ma tagħmel ebda distinzjoni bejn kuntratt ta' mpieg definit u wiehed indefinit.

F'dan is-sens kienet is-sentenza tal-Qorti tal-Appell fil-kawza Nehls vs Sterling Travel & Tourism (23 ta' Frar 2005):

"Markatament, l-Artikolu 36 jitratta kemm minn temm ta' kuntratti ta' servizz għal zmien bla limitu kif ukoll minn dawk għal zmien definit. Jipprovdi wkoll għalhekk għal kaz fejn prinċipal jibgħat il-barra (fit-test Ingliz "dismiss") lill-impjegat qabel ma jagħlaq iz-zmien specifikat. Qabel l-introduzzjoni ta' l-Att in diskussjoni materja bħal din kienet taqa' fl-isfera ta' gurdizzjoni tal-qrati ordinarji. Fl-istat attwali tal-ligi din il-gurdizzjoni giet expressis konferita lit-Tribunal Industrijali u għalhekk esorbitat ruhha mill-isfera ta' kompetenza tal-qrati biex ghaddiet lit-Tribunal specjali;

Il-Prim Awla fil-kawza Camilleri vs St. Paul's Court Limited et (25 ta' Settembru 2003) kienet ukoll irriteriet:

"Illi l-artikolu 75 tal-Kap 452 jghid b'mod car u kategoriku li, minkejja kull ma jinsab f'kull ligi ohra, it-Tribunal ikollu l-gurisdizzjoni esklussiva li jikkunsidra u jiddeciedi l-każijiet kollha fejn jigi allegat li saret tkeccija ingusta ghal kull ghan (ghajr minn proceduri dwar reat), u li r-rimedju ta' haddiem hekk imkecci jkun biss billi l-ilment tiegu jintbaghat lil dak it-Tribunal u mhux xort'ohra."

Ir-rikorrenti isostni li huwa m'huwiex qed jitlob mill-Qorti dikjarazzjoni ta' tkeccija ngusta, izda qed jitlob biss hlas ta' paga li jsostni li hi dovuta lilu relattivament ghad-durata li kellu jdum l-impjeg. Fil-fehma ta' din il-Qorti f'dan m'ghandux ragun. L-ewwelnett huwa jippreciza fl-ewwel talba tieghu li dak li qed jitlob huwa "previa kull dikjarazzjoni ohra talvolta mehtiega u necessarja." Fil-kuntest tat-talba tieghu din il-Qorti tqis li indagini dwar ir-raguni tat-terminazzjoni tal-impjeg hija essenzjali. Din il-Qorti ma tistax takkolji jew tichad it-talba ghar-rikorrenti ghall-hlas ta' paga minghajr ma jkun gie determinat jekk it-terminazzjoni kienitx gustifikata jew le. Ir-raguni jew nuqqas taghha ghat-terminazzjoni hija l-pern ta' kull dritt li jista' talvolta jkollu r-rikorrent ghall-hlas. Id-dritt ghall-hlas jiddependi essenzjalment mir-raguni ghat-terminazzjoni.

Fis-sottomissjonijiet tieghu, ir-rikorrenti jenfasizza illi t-talba tieghu f'din il-kawza hija ta' natura kuntrattwali u mhux industrijali. Huwa jsostni li qieghed jagixxi ghal "breach of contract". Din il-Qorti ma taqbilx. Ghalkemm tenfasizza li ligijiet specjali ghandhom dejjem ikollhom interpretazzjoni

Kopja Informali ta' Sentenza

restrittiva, madankollu jibqa' l-fatt li kuntratt ta' mpjieg huwa kuntratt specjali regolat b'ligi specjali.

Ghaldaqstant il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' l-ewwel eccezzjoni ta' Citadel Insurance plc u tillibera mill-osservenza tal-gudizzjoni.

L-ispejjez jithallsu minn Joseph Avellino.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----